

SAMSUNG

Посібник користувача

Малюнки й ілюстрації в цьому посібнику користувача наведено лише для довідки, і вони можуть відрізнятися від фактичного вигляду продукту

HW-Q930C / HW-Q800C



Щоб відкрити ПОВНУ ВЕРСІЮ ПОСІБНИКА в онлайн-центрі клієнтської підтримки Samsung, відскануйте QR-код ліворуч.
Щоб переглянути посібник на ПК або мобільному пристрої, завантажте його у форматі документа з вебсайту Samsung. (<http://www.samsung.com/support>)



AH81-16812H-01
NSPB01419A-01

© Samsung Electronics Co., Ltd., 2023 Усі права захищено.

Контент Samsung

Якщо у вас є пропозиції або питання щодо продукції Samsung, звертайтеся до єдиної служби підтримки компанії Samsung на сайті <https://www.samsung.com/ua/support/> або за телефоном 0 800 502 000

Країна	Центр обслуговування Samsung	веб-сайту
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.com/ua/support
MOLDOVA	+373-22-667-400	www.samsung.com/ua/support/moldova

Дата виготовлення

06 УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Перш ніж звертатися по допомогу, виконайте описану нижче перевірку.

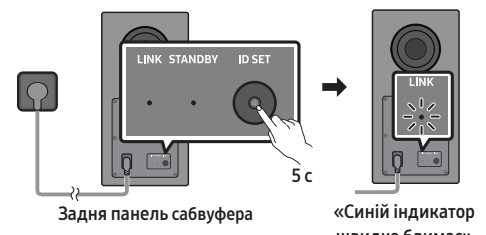
Звукова панель Soundbar не вмикається.

- Упевніться, що шнур живлення звукової панелі Soundbar належним чином підключено до розетки.

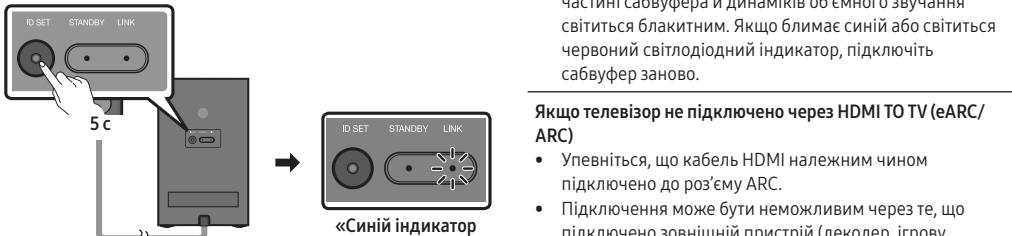
Якщо сабвуфер або динамік об'ємного звучання не було підключено автоматично

- Вимкніть головний пристрій звукової панелі Soundbar.
- Натисніть і утримуйте протягом прийнятні 5 секунд кнопку **ID SET** на задній частині сабвуфера й динаміків об'ємного звучання.
 - Динамік об'ємного звучання можуть не входити до комплексу залежно від моделі.

Сабвуфер



Динамік об'ємного звучання (лише HW-Q930C)



Задні частини лівого й правого динаміків об'ємного звучання

Задні частини лівого й правого динаміків об'ємного звучання

Задні частини лівого й правого динаміків об'ємного звучання

Задні частини лівого й правого динаміків об'ємного звучання

Задні частини лівого й правого динаміків об'ємного звучання

Задні частини лівого й правого динаміків об'ємного звучання

Задні частини лівого й правого динаміків об'ємного звучання

Задні частини лівого й правого динаміків об'ємного звучання

Задні частини лівого й правого динаміків об'ємного звучання

Задні частини лівого й правого динаміків об'ємного звучання

Задні частини лівого й правого динаміків об'ємного звучання

Задні частини лівого й правого динаміків об'ємного звучання

ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРО ДОТРИМАННЯ ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

ЩОБ ЗМЕНШИТИ РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ, НЕ ЗНИМАЙТЕ КРИШКУ (АБО ЗАДНЮ ПАНЕЛЬ). ВТРУЧАННЯ КОРИСТУВАЧА УСЕРЕДИНУ ПРИСТРОЮ ЗАБОРОНЕНО. СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ МАЄ ВИКОНУВАТИ КВАЛІФІКОВАНИЙ ПЕРСОНАЛ. Див. таблицю нижче з поясненнями символів, які можуть бути нанесені на виріб Samsung.

УВАГА!	РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ. НЕ ВІДКРИВАТИ.
	Цей символ указує на високу напругу всередині виробу. Будь-який контакт із будь-якою внутрішньою деталлю цього виробу може бути небезпечним.
	Цей символ указує на те, що в комплекті з виробом надаються важливі довідкові матеріали, які стосуються його експлуатації та обслуговування.
	Виріб класу II: цей символ указує на те, що в електричному заземленні немає потреби. Якщо цього символу немає на виробі зі шнуром живлення, виріб ПОТРІБНО під'єднати до захисного заземлення (землі).
	Напруга змінного струму: номінальна напруга, позначена цим символом, є напругою змінного струму.
	Напруга постійного струму: номінальна напруга, позначена цим символом, є напругою постійного струму.
	Увага! Перегляньте інструкції з використання: цей символ указує на потребу переглянути посібник користувача для отримання додаткової інформації щодо безпеки.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Щоб зменшити ризик пожежі або враження електричним струмом, не піддавайте пристрій впливу дощової води.

УВАГА!

- ЩОБ ЗАПОБІГТИ УРАЖЕННЮ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ, ЗІСТАВТЕ ШИРОКИЙ КОНТАКТ ІЗ ШИРОКИМ ГНІЗДОМ І ПОВНІСТЮ ВСТАВТЕ.
- Цей пристрій необхідно завжди підключати до розетки змінного струму із захисним заземленням.
- Щоб відключити пристрій від мережі, потрібно вийняти штепсель із розетки, тому до нього необхідно забезпечити зручний доступ.

Звукова панель Soundbar не підключається через Bluetooth.

- Щоб підключити новий пристрій, увімкніть режим BT PAIRING. (Натисніть кнопку **PAIR** на пульті ДК або натисніть та утримуйте протягом прийнятні 5 секунд кнопку **Увімк./вимк. мікрофон** на корпусі.)
- Щоб підключити пристрій, знайдіть список динаміків Bluetooth на пристрої та підключіть його ще раз. (Телевізор Samsung: Осн. (⏏) → Меню → Параметри (⚙) → Усі параметри (⚙) → Звук → Вивед. звуку → Список динаміків Bluetooth)

При підключенні через Bluetooth продаєся звук.

- Деякі пристрої, наприклад мікрохвильові печі, бездротові маршрутизатори тощо, можуть спричиняти радіоперешкоди, якщо їх розташовано надто близько до звукової панелі Soundbar.
- Якщо перемістити пристрій, підключений через Bluetooth, надто далеко від звукової панелі Soundbar, звук може пропасти. Перемістіть пристрій ближче до звукової панелі Soundbar.
- Звук може пропасти, якщо будь-яка частина вашого ула тортається приймача Bluetooth або якщо пристрій установлено на металевих меблях. Перевірте умови встановлення та використання.

Звукова панель Soundbar не підключається через Wi-Fi.

- Упевніться, що бездротовий маршрутизатор увімкнено, переадресаєте його та підключіть ще раз.
- Звукова панель Soundbar не підключиться, якщо сигнал бездротової мережі слабкий. Спробуйте перемістити маршрутизатор ближче до звукової панелі Soundbar або усуньте всі перешкоди між ними, якщо це можливо.

Звукова панель Soundbar не вмикається автоматично разом із телевізором.

- Якщо вимкнути звукову панель Soundbar під час перегляду телевізора, синхронізацію живлення з телевізором буде скасовано. Спочатку вимкніть телевізор.

- Уникайте потрапляння на пристрій крапель або бризок води. Не ставте на пристрій предмети, заповнені рідиною, наприклад вази.
- Щоб остаточно вимкнути пристрій, необхідно вийняти штепсель із розетки. Таким чином, штепсель має постійно перебувати в зоні досяжності.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Переконайтеся, що ваше побутове джерело змінного струму відповідає вимогам до живлення електричним струмом, зазначеним на ідентифікаційній наклепці (розташовується внизу виробу). Установіть виріб горизонтально на придатній основі (меблях), залишивши навколо нього достатньо місця для вентиляції (приблизно 7–10 см). Переконайтеся, що вентиляційні отвори нічим не загорожені. Не ставте пристрій на підсилювачі чи інше обладнання, що може нагріватися. Цей пристрій розраховано на тривале використання. Для остаточного вимкнення пристрою від'єднайте його вилку змінного струму від розетки. Якщо ви не збираєтесь використовувати пристрій протягом тривалого часу, відключіть його від електромережі.
- Під час грози виймайте штепсель із розетки змінного струму. Піки напруги, що виникають через грози, можуть пошкодити пристрій.
- Уникайте дії прямого сонячного проміння та інших джерел тепла на пристрій. Це може призвести до перегрівання та несправності пристрою.
- Захищайте виріб від вологи (не ставте на нього вази) і надмірного тепла (наприклад, каміну) або обладнання, що створює сильні магнітні чи електричні поля. При несправності пристрою від'єднайте кабель живлення від настінної розетки змінного струму. Цей виріб не призначено для виробничої експлуатації. Його розраховано лише на індивідуальне користування. При зберіганні виробу за низьких температур у ньому може конденсуватися волога. При транспортуванні пристрою взимку перед його вимкненням слід зачекати приблизно 2 години, поки він нагріється до кімнатної температури.
- Батарея, що використовується в цьому пристрої, містить хімічні речовини, шкідливі для навколишнього середовища. Не викидайте батарею разом із побутовим сміттям. Не піддавайте батарею дії надмірного тепла, прямого сонячного проміння або вогню. Не допускайте короткого замикання або перегрівання батареї та не розбирайте її.

УВАГА! Існує небезпека вибуху в разі неправильної заміни батареї. Для заміни використовуйте тільки батареї того самого або аналогічного типу.

07 ЛІЦЕНЗІЯ



Dolby, Dolby Atmos, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright © 2012-2021 Dolby Laboratories. All rights reserved.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, DTS:X, and the DTS:X logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2021 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.

Щоб надіслати запити та питання щодо відкритого вихідного коду, зверніться до Samsung Open Source (<http://opensource.samsung.com>).



- Apple, Airplay, iPhone, iPad, and Mac are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Use of the Works with Apple badge means that an accessory has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.

01 ПЕРЕВІРКА КОМПОНЕНТІВ

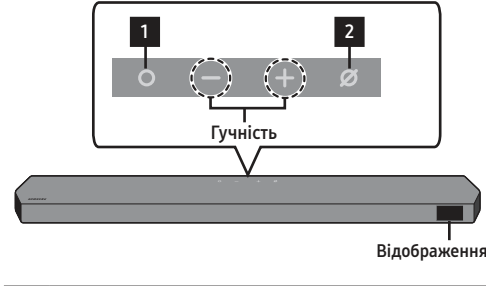
Головний пристрій звукової панелі Soundbar / пульт ДК звукової панелі Soundbar / батареї / сабвуфер / динамік об'ємного звучання X2 (лівий/правий, лише модель HW-Q930C) / HW-Q930C: шнур живлення X4 (сабвуфер, динамік об'ємного звучання, звукова панель Soundbar) / HW-Q800C: шнур живлення X2 (сабвуфер, звукова панель Soundbar) / кабель HDMI / посібник із настінного кріплення / гвинт тримача X2 / гвинт (M4 x L10) X2 / кронштейн настінного кріплення X2 / гумова ніжка X4

ПРИМІТКА

- Докладнішу інформацію про джерело живлення та споживання електроенергії див. на етикетці виробу (етикетка: Задня частина головного блока звукової панелі Soundbar)
- Щоб придбати додаткові компоненти чи оптичні кабелі, зверніться до сервісного центру Samsung або до центру обслуговування клієнтів Samsung.
- Кількість шнурів живлення може відрізнятися залежно від моделі.

02 ОГЛЯД ВИРОБУ

Верхня панель звукової панелі Soundbar



- Кнопка **О** (Мультифункція) Щоб увімкнути звукову панель Soundbar під час перебування в режимі очікування, натисніть кнопку **О** (Мультифункція). Натисніть кнопку **О** (Мультифункція), щоб змінити вхідне джерело.
- Кнопка **Увімк./вимк. мікрофон** Натисніть цю кнопку, щоб увімкнути або вимкнути мікрофон. Коли мікрофон вимкнено, світлодіодний індикатор світитиметься червоним кольором.

08 ВАЖЛИВІ ПРИМІТКИ ЩОДО ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Малюнки й ілюстрації в цьому посібнику користувача наведено лише для довідки, і вони можуть відрізнятися від фактичного вигляду продукту.
- У поданих нижче випадках може стягуватися плата за обслуговування.
 - (а) Якщо викликаний на прохання користувача технічний спеціаліст не виявить дефекту виробу (тобто, якщо користувач не ознайомився із цим посібником користувача).
 - (б) Якщо у виробі, який здали в центр обслуговування, не буде виявлено жодного дефекту (тобто, якщо користувач не ознайомився із цим посібником користувача).
- Вам повідомлять суму оплати ще до візиту технічного спеціаліста.

09 ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТА ПОСІБНИК

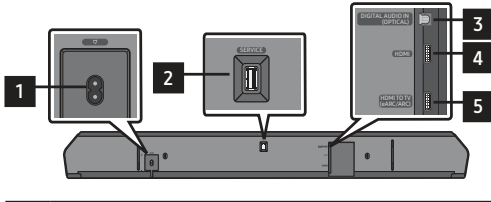
Акустична система

Назва моделі	HW-Q930C
Джерело живлення	Споживання електроенергії
Змінний струм	39 W
100-240 V ~ 50/60 Hz	
Вага	Розміри (Ш x В x Г)
5,1 kg	1110,7 x 60,4 x 120,0 mm
Діапазон робочих температур	Діапазон робочої відносної вологості
від +10 °C до +40 °C	10–80 %, без конденсації
Температура зберігання	Відносна вологість зберігання
від -20 °C до +45 °C	5–95 %, без конденсації

ПІДСИЛЮВАЧ	Номінальна вихідна потужність
(30 W x 3) + (20 W x 4) + (10 W x 3)	

Підтримувані формати відтворення	Долбі 5.1ch / Долбі Digital Plus / Долбі TRUE HD / Долбі ATMOS / DTS 5.1ch / DTS HD / DTS-HD Master Audio / DTS:X / LPCM 8ch
----------------------------------	--

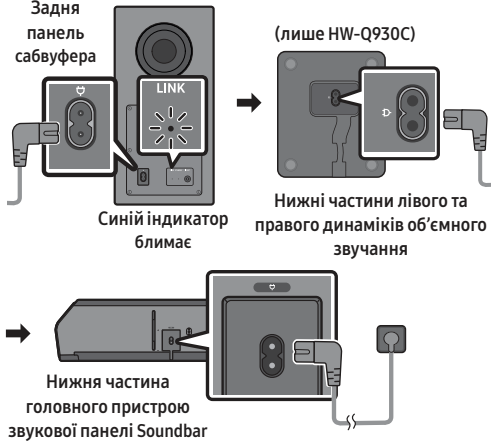
Нижня панель звукової панелі Soundbar



- POWER Підключіть кабель живлення змінного струму звукової панелі Soundbar.
- SERVICE Підключення USB-накопичувача для оновлення програмного забезпечення пристрою.
- DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL) Підключення до цифрового (оптичного) виходу на зовнішньому пристрої.
- HDMI Одинчасний ввід цифрових відео- та аудіосигналів за допомогою кабелю HDMI. Підключення до виходу HDMI на зовнішньому пристрої.
- HDMI TO TV (eARC/ARC) Підключення до гніздового роз'єму HDMI на телевізорі.

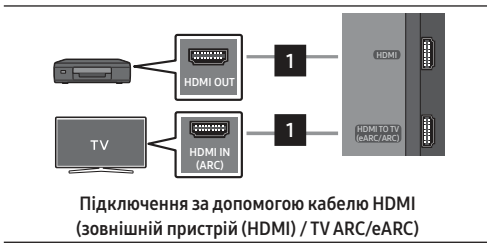
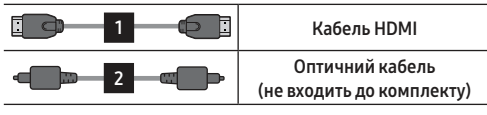
03 ПІДКЛЮЧЕННЯ ЗВУКОВОЇ ПАНЕЛІ SOUNDBAR

Підключення джерела живлення та пристроїв



- Світлодіодний індикатор LINK перестеє блимати й безперервно світитись блакитним, коли встановлено підключення між панеллю Soundbar і сабвуфером або динаміками об'ємного звучання.

04 ВИКОРИСТАННЯ ДРОТОВОГО З'ЄДНАННЯ



Підключення за допомогою кабелю HDMI (зовнішній пристрій (HDMI) / TV ARC/eARC)

Підключення за допомогою оптичного кабелю (D.IN)

- Якщо телевізор не відтворює звук, натисніть кнопку **О** (Мультифункція) у верхній частині звукової панелі Soundbar або кнопку **»Т** (Джерело) на пульті ДК та виберіть режим **«D.IN»**. На екрані послідовно відобразяться **«D.IN»** і **«TV ARC/eARC»** та почне відтворюватися звук із телевізора.
- Рекомендований кабель: **Premium High Speed HDMI Cable with Ethernet**, сертифікований HDMI.org.
- У разі використання оптичного кабелю обов'язково зніміть із відповідних роз'ємів кришки.

Використання функції Q-Symphony

Коли звукова панель Soundbar під'єднується до телевізора Samsung, який підтримує функцію Q-Symphony, ви можете відтворювати звук одночасно через звукову панель Soundbar і телевізор. Якщо ви використовуєте функцію Q-Symphony, об'ємний звук, що відтворюється на телевізорі, дає змогу насолоджуватися більш насиченим, тривимірним ефектом об'ємного звучання.

Після підключення звукової панелі Soundbar меню **TV <Soundbar>** відобразиться на телевізорі. (Параметри (⚙) → Усі параметри (⚙) → Звук → Вивед. звуку)

Використання SpaceFit Sound

Ця функція аналізує простір користувача для прослуховування за допомогою мікрофона звукової панелі Soundbar і створює оптимальний звук для цього простору. Оптимізація звуку відбувається автоматично.

ПРИМІТКА

- Компанія Samsung Electronics Co., Ltd. залишає за собою право змінювати технічні характеристики без сповіщення.
- Вагу й розміри виробу вказано приблизно.
- Динаміки об'ємного звучання постачаються лише в комплекті конкретних моделей.
- Зверніться до етикетки щоб визначити країну виробництва.

Заходи безпеки: Якщо увімкнути/вимкнути Wi-Fi, звукова панель Soundbar автоматично перезавантажиться.

Спосіб деактивації порту Wi-Fi Натисніть кнопку **CH LEVEL** на пульті ДК звукової панелі Soundbar та утримуйте протягом 30 секунд, щоб увімкнути/вимкнути Wi-Fi.

Спосіб деактивації порту Bluetooth

Натисніть кнопку **ТОНЕ КОНТРОЛ** на пульті ДК звукової панелі Soundbar та утримуйте протягом 30 секунд, щоб увімкнути/вимкнути Bluetooth.

Виробник: Samsung Electronics Co., Ltd. («Самсунг Електронікс Ко., Лтд.» Республіка Корея, 129, Самсунг-Ро, Ентонг-Гу, Сувон, Кьонгін-до, 16677, Республіка Корея Імпортер: ТОВ «Самсунг Електронікс Україна Компані», 01032, м. Київ, вул. Льва Толстого, 57

Моделі з радіопередавачем або радіомовним приймачем

- Самсунг Електронікс Ко., Лтд. заявляє, що це обладнання відповідає вимогам «Технічного регламенту радіоблаоднання», затвердженого постановою Кабінета Міністрів України від 24.05.2017р. № 355
- Повний текст декларації відповідності доступний за такою адресою: <http://www.samsung.com> перейдіть на сторінку Підтримка > Пошук за кодом моделі.

Для моделей з радіопередавачами застосовується така інформація

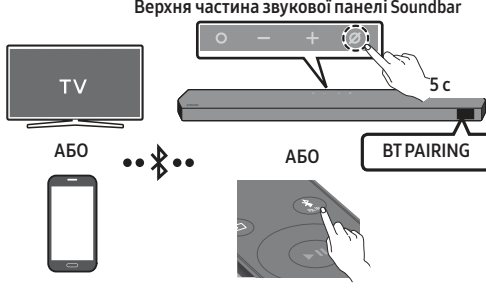
- Це обладнання може використовуватись на території України.

ВИХІДНА ПОТУЖНІСТЬ БЕЗДРОТОВОГО ПРИСТРОЮ

Максимальна потужність передавача RF 100mW при 2,4GHz - 2,4835GHz 100mW при 5,15GHz - 5,35 GHz і 5,47GHz - 5,725 GHz 25mW при 5,725 - 5,875GHz

05 ВИКОРИСТАННЯ БЕЗДРОТОВОГО З'ЄДНАННЯ

Підключення за допомогою Bluetooth



Яка різниця між параметрами «BT READY» і «BT PAIRING»?

- BT READY:** у цьому режимі можна повторно підключити телевізор Samsung або мобільний пристрій, який вже підключали раніше.
- BT PAIRING:** у цьому режимі до звукової панелі Soundbar можна підключити новий пристрій. (Натисніть кнопку **PAIR** на пульті ДК звукової панелі Soundbar або натисніть та утримуйте кнопку **Увімк./вимк. мікрофон** у верхній частині звукової панелі Soundbar протягом більш ніж 5 секунд, поки звукова панель Soundbar буде в режимі BT.)

ПРИМІТКА

- Якщо під час підключення пристрою Bluetooth відобразиться запит на введення PIN-коду, введіть «0000».

Підключення через Wi-Fi (бездротову мережу)

- Якщо підключити звукову панель Soundbar до мобільного пристрою через бездротову мережу (Wi-Fi), потрібна програма **SmartThings**.
 - Підключіть свій мобільний пристрій (смартфон, планшет тощо) до мережі Wi-Fi, до якої підключено телевізор.
 - Встановіть і запустіть на мобільному пристрої (смартфоні, планшеті тощо) програму **SmartThings**.
 - Підключіть звукову панель Soundbar до мережі Wi-Fi, дотримуючись вказівок з екрана програми на мобільному пристрої.

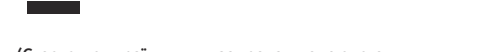
Правила утилізації акумуляторів (виробу)



Спосіб утилізації акумуляторів (виробу)

Позначка на акумуляторі, посібнику користувача або упаковці означає, що акумулятор цього виробу не можна викидати разом з іншим побутовим сміттям після завершення терміну експлуатації. Хімічні символи Hg, Cd або Pb означають, що кількість наявної в акумуляторі ртуті, кадмію або свинцю перевищує контрольний рівень, зазначений у Директиві ЄС 2006/66. За неправильної утилізації акумуляторів ці речовини можуть завдати шкоди здоров'ю людей або довкіллю. Для захисту природних ресурсів і повторного використання матеріалів утилізуйте акумулятори окремо від інших типів відходів і віддавайте їх на переробку представникам місцевої системи повернення акумуляторів.

Правильна утилізація виробу (Відходи електричного та електронного обладнання)



Спосіб утилізації виробу (Відходи електричного та електронного обладнання)

Ця позначка на виробі, аксесуарах або в документації до них вказує, що виріб, а також відповідні електронні аксесуари (наприклад, зарядний пристрій, гарнітура, USB-кабель) не можна викидати разом із побутовим сміттям після завершення терміну експлуатації. Щоб запобігти можливій шкоді довкіллю або здоров'ю людини через неконтрольовану утилізацію, утилізуйте це обладнання окремо від інших видів відходів, віддаючи його на переробку та уможливлення таким чином повторне використання матеріальних ресурсів. Фізичні особи можуть звернутися до продавця, у якого було придбано виріб, або до місцевого урядового закладу, щоб отримати відомості про місця та способи нешкідливої для довкілля вторинної переробки виробу. Корпоративним користувачам слід звернутися до свого постачальника та перевірити правила й умови договору про придбання. Цей виріб потрібно утилізувати окремо від інших промислових відходів.

SAMSUNG

Manualul utilizatorului

Figurile și ilustrațiile din Manualul utilizatorului sunt furnizate doar ca referință și pot diferi de aspectul produsului real.

HW-Q930C / HW-Q800C



Puteți accesa MANUALUL INTEGRAL în centrul online de asistență pentru clienți Samsung prin scanarea codului QR din partea stângă.
Pentru a vizualiza manualul pe PC sau pe dispozitivul mobil, descărcați manualul în format de document de pe site-ul web Samsung. (<http://www.samsung.com/support>)



© 2023 Samsung Electronics Co., Ltd. Toate drepturile rezervate.

Contactați **SAMSUNG WORLD WIDE**

Dacă aveți orice întrebări sau comentarii legate de produsele Samsung, contactați centrul de service Samsung.

Țară	Centrul de service Samsung	Site Web
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.com/ua/support
MOLDOVA	+373-22-667-400	www.samsung.com/ua/support/moldova

INFORMAȚII DESPRE SIGURANȚĂ

AVERTIZĂRI DE SIGURANȚĂ

PENTRU A REDUCE PERICOLUL DE ELECTROCUTARE, NU DEMONȚAȚI CAPACUL (SAU PARTEA DIN SPATE).
ÎN INTERIOR NU EXISTĂ COMPONENTE CARE POT FI REPARATE DE CĂTRE UTILIZATOR. TOATE REPARAȚIILE TREBUIE EFECTUATE NUMAI DE CĂTRE PERSONAL DE CALIFICAT.
Consultați tabelul de mai jos pentru o explicație a simbolurilor care pot apărea pe produsul dvs. Samsung.

	ATENȚIE RISC DE ELECTROCUTARE. A NU SE DESCHIDE.	
	Acest simbol indică faptul că tensiunea din interior este ridicată. Orice fel de contact cu părțile interioare ale acestui produs este periculos.	
	Acest simbol indică faptul că produsul este însoțit de documentație importantă privind utilizarea și întreținerea.	
	Produs clasa II: Acest simbol indică faptul că nu este necesară legarea de siguranță la împământare. Dacă acest simbol nu este prezent pe un produs cu un cablu de alimentare, produsul TREBUIE să aibă o bună conexiune la împământare (masă).	
	Tensiune CA: Tensiunea nominală marcată cu acest simbol este tensiune c.a.	
	Tensiune c.c.: Tensiunea nominală marcată cu acest simbol este tensiune c.c.	
	Atenție: Consultați Instrucțiunile de utilizare: Acest simbol îndrumă utilizatorul să consulte manualul de utilizare pentru mai multe informații legate de siguranță.	

AVERTISMENT

- Pentru a reduce riscul de incendiu sau de electrocutare, nu expuneți acest aparat electrocasnic la ploaie sau umiditate.

ATENȚIE

- PENTRU A PREVENI ELECTROCUTAREA, POTRIVIȚI PARTEA LATĂ A ȘTECĂRULUI ÎN SLOTLUL MAI LĂT ȘI INTRODUCEȚI PÂNĂ LA CAPĂT.
- Acest aparat trebuie să fie conectat în permanență la o priză de c.a. cu o conexiune de împământare, de protecție.
- Pentru a deconecta aparatul de la sursa de alimentare la rețea, ștecărul trebuie scos din priza de alimentare la rețea, astfel încât conectorul să rămână pregătit pentru funcționare.
- Nu expuneți aparatul la picurare sau stropire. Nu așezați pe aparat obiecte umplute cu lichide, cum ar fi vasele.
- Pentru a opri complet aparatul, trebuie să scoateți ștecărul de alimentare din priza de perete. Prin urmare, ștecărul de alimentare trebuie să poată fi accesat ușor și rapid

MĂSURI DE PRECAUȚIE

- Asigurați-vă că sursa de alimentare cu c.a. sau c.c. din locuința dvs. respectă cerințele energetice menționate pe eticheta de identificare situată pe partea inferioară a produsului. Instalați produsul pe orizontală, pe o bază adecvată (mobilă), lăsând suficient spațiu în jur pentru ventilare (7-10 cm). Asigurați-vă că sloturile de ventilare nu sunt acoperite. Nu plasați unitatea pe amplificatoare sau alte echipamente care se pot incinge. Această unitate este concepută pentru uz continuu.
Pentru a opri complet unitatea, deconectați cablul de c.a. de la priza de perete. Dacă intenționați să nu utilizați unitatea pentru o perioadă mai lungă, deconectați-o.
- Deconectați cablul c.a. de la priza de perete în timpul furtunilor. Vărfurile de tensiune produse de fulgere ar putea deteriora unitatea.
- Nu expuneți unitatea la lumina directă a soarelui sau la alte surse de căldură. Acest lucru poate cauza supraîncălzirea și defectarea unității.
- Protejați aparatul de umiditate (de ex., vase) sau de căldură excesivă (de ex., un semineu) sau de echipamentele care creează câmpuri magnetice sau electrice puternice. În cazul în care unitatea funcționează în mod necorespunzător, deconectați cablul de alimentare de la priza de perete de c.a. Produsul nu este destinat uzului industrial. Acesta este conceput exclusiv pentru uz personal. În cazul în care produsul este depozitat la temperaturi scăzute, poate apărea condensul. Dacă transportați unitatea pe timp de iarnă, așteptați aproximativ 2 ore până când unitatea ajunge la temperatura camerei înainte de utilizare.
- Bateria utilizată cu acest produs conține substanțe chimice dăunătoare mediului. Nu aruncați bateria la gunoii menajer general. Nu expuneți bateria la căldură excesivă, la lumina directă a soarelui sau la foc. Nu scurtcircuitați, nu dezamblați și nu supraîncălziți bateria.
ATENȚIE - Pericol de explozie dacă bateria este înlocuită incorect. Înlocuiți numai cu același tip sau cu un tip echivalent.

01 VERIFICAREA COMPONENTELOR

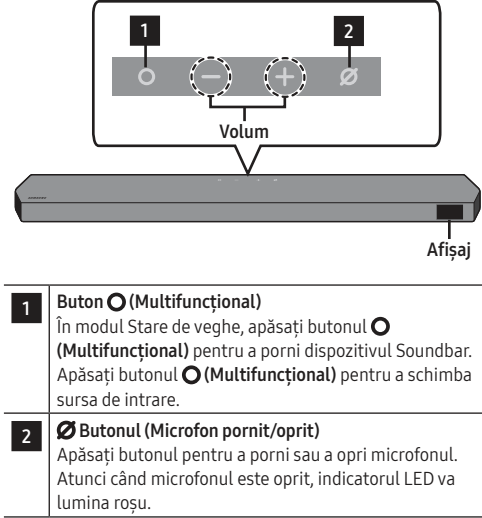
Unitate principală Soundbar/Telecomandă Soundbar/Baterii/ Subwoofer/Difuzor surround x2 (Stânga/Dreapta, doar pentru modelul HW-Q930C/ HW-Q930C: Cablu de alimentare X 4 (Subwoofer, Difuzor surround, Soundbar)/ HW-Q800C: Cablu de alimentare X 2 (Subwoofer, Soundbar)/ Cablu HDMI/Ghidaj de montare pe perete/Șurub suport X 2/ Șurub (M4 x L10) X 2/ Suport de fixare pe perete X 2/ Talpă de cauciuc X 4

NOTĂ

- Pentru informații suplimentare despre alimentarea cu energie electrică și consum, consultați eticheta atașată produsului. (Etichetă: Partea din spate a unității principale Soundbar)
- Pentru achiziționarea componentelor suplimentare sau a cablurilor opționale, contactați un centru de service Samsung sau Centrul de asistență clienți Samsung.
- Numărul cablurilor de alimentare poate fi diferit în funcție de model.

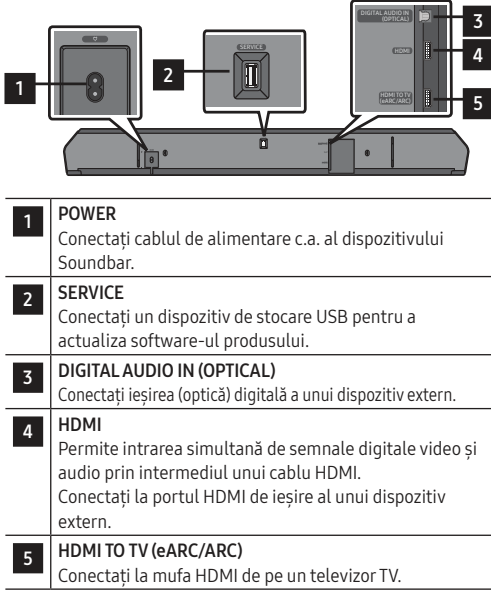
02 PREZENTAREA GENERALĂ A PRODUSULUI

Panoul superior al dispozitivului Soundbar



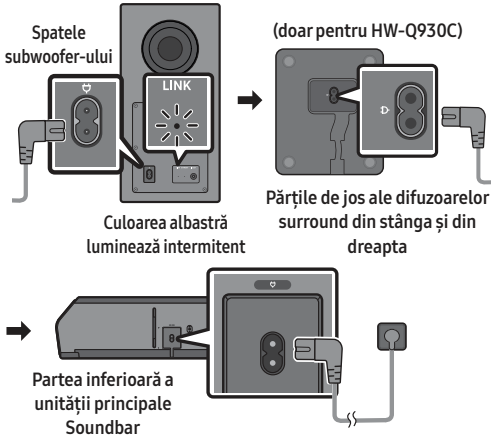
- Buton (Multifuncțional)**
În modul Stare de veghe, apăsați butonul (**Multifuncțional**) pentru a porni dispozitivul Soundbar. Apăsând butonul (**Multifuncțional**) pentru a schimba sursa de intrare.
- Butonul (Microfon pornit/oprit)**
Apăsând butonul pentru a porni sau a opri microfonul. Atunci când microfonul este oprit, indicatorul LED va lumina roșu.

Panoul inferior al dispozitivului Soundbar



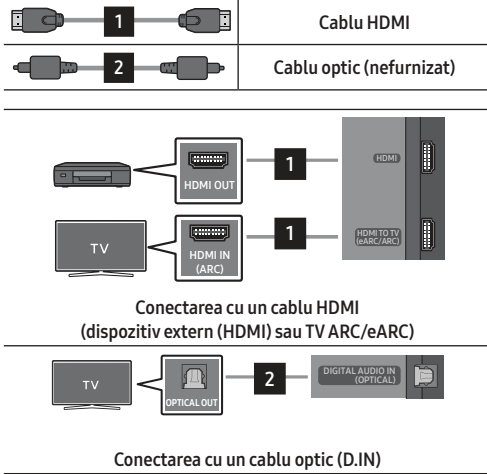
03 CONECTAREA DISPOZITIVULUI SOUNDBAR

Conectarea unităților la o sursă de alimentare



- Atunci când se stabilește o conexiune între dispozitivul Soundbar, subwoofer și difuzoarele surround, indicatorul LED LINK nu mai luminează intermitent, ci se aprinde albastru continuu.

04 UTILIZAREA UNEI CONEXIUNI CU FIR



NOTĂ

- Când sunetul televizorului nu este redat, apăsați butonul (**Multifuncțional**) din partea superioară a dispozitivului Soundbar sau butonul (**Sursa**) de pe telecomandă pentru a selecta modurile „D.IN” și „D.OUT” și „TV ARC/ eARC” succesiv și este redat sunetul televizorului.
- Cablul recomandat este un **Premium High Speed HDMI Cable with Ethernet** certificat de HDMI.org.
- Când utilizați un cablu optic și terminalele au capacitate, asigurați-vă că ați scos capacetele.

Utilizarea funcției Q-Symphony

Atunci când dispozitivul Soundbar se conectează la un televizor Samsung care acceptă funcția Q-Symphony, puteți reda sunetul simultan prin dispozitivul Soundbar și televizor. Dacă utilizați funcția Q-Symphony, sunetul surround redat de televizor vă permite să vă bucurați de un efect de sunet surround mai bogat, mai tridimensional.

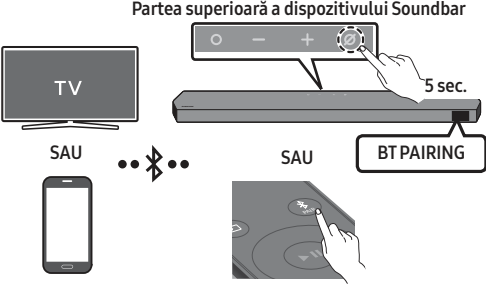
Atunci când dispozitivul Soundbar se conectează la un televizor care nu acceptă funcția Q-Symphony, sunetul surround este redat doar prin dispozitivul Soundbar. Pentru a activa funcția Q-Symphony, apăsați butonul (**Q-Symphony**) pe telecomandă.

Utilizarea funcției SpaceFit Sound

Această funcție analizează spațiul de ascultare al utilizatorului cu microfonul dispozitivului Soundbar și oferă un sunet optim pentru spațiul respectiv. Optimizarea sunetului se efectuează automat.

05 UTILIZAREA UNEI CONEXIUNI WIRELESS

Conectarea prin Bluetooth



Care este diferența dintre BT READY și BT PAIRING?

- BT READY** : În acest mod, puteți reconecta orice televizor Samsung sau dispozitiv mobil conectat anterior.
- BT PAIRING** : În acest mod, puteți conecta un dispozitiv nou la Soundbar.
(Apăsând butonul **PAIR** de pe telecomandă sau țineți apăsat butonul (**Microfon pornit/oprit**) de pe partea superioară a dispozitivului Soundbar timp de mai mult de 5 secunde în timp ce dispozitivul Soundbar este în modul „BT”.)

NOTĂ

- Dacă vi se solicită codul PIN când conectați un dispozitiv Bluetooth, introduceți **<0000>**.

Conectarea prin Wi-Fi (rețea wireless)

- Pentru a conecta sistemul Soundbar la un dispozitiv mobil printr-o rețea wireless (Wi-Fi), este necesară aplicația **SmartThings**.
- Conectați dispozitivul dvs. mobil (smartphone, tabletă etc.) la rețeaua Wi-Fi la care este conectat și televizorul.
- Instalați și lansați aplicația **SmartThings** pe dispozitivul dvs. mobil (smartphone, tabletă etc.).
- Urmăriți instrucțiunile din ecranul de aplicație de pe dispozitivul mobil pentru a conecta sistemul Soundbar la rețeaua dvs. Wi-Fi.

06 DEPANARE

Înainte de a solicita asistență, verificați următoarele.

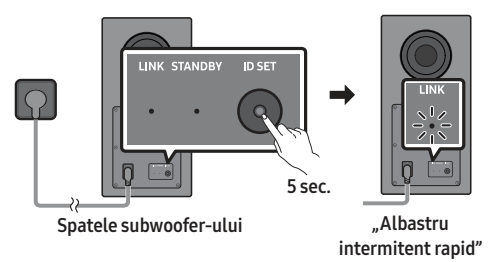
Dispozitivul Soundbar nu pornește.

- Verificați dacă cablul de alimentare al sistemului Soundbar este corect introdus în priză.

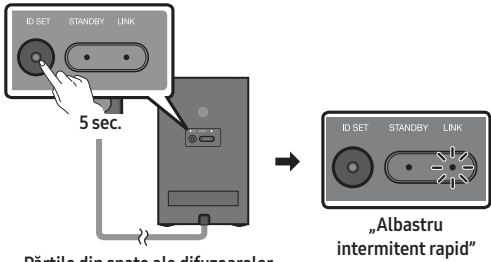
Când subwooferul sau difuzoarele cu sunet Surround nu se conectează automat

- Opriti unitatea principală a dispozitivului Soundbar.
- Mențineți apăsat **ID SET** pe partea din spate a subwooferului și a difuzoarelor surround timp de cel puțin 5 secunde.
 - Este posibil ca difuzoarele surround să nu fie furnizate, în funcție de model.

Subwoofer



Difuzor surround (doar pentru HW-Q930C)



Părțile din spate ale difuzoarelor surround din stânga și din dreapta

- Apăsând butonul **Sus** de pe telecomandă timp de 5 secunde.



- Verificați dacă indicatorul LINK LED luminează continuu albastru (conexiune finalizată).
 - Atunci când se stabilește o conexiune între dispozitivul Soundbar, subwoofer și difuzoarele surround, indicatorul LED LINK nu mai luminează intermitent, ci se aprinde albastru continuu.

Dispozitivul Soundbar nu funcționează corect.

- După ce scoateți cablul de alimentare, introduceți-l din nou.
- Încercați după inițializarea produsului.
- Dacă nu primește semnal, dispozitivul Soundbar se oprește automat după o anumită perioadă de timp. Porniți alimentarea.

Telecomanda nu funcționează

- Îndreptați telecomanda direct către dispozitivul Soundbar.
- Înlocuiți bateriile cu unele noi.

Indicatorul Soundbar luminează constant în roșu.

- Microfonul este oprit. Porniți microfonul.

Sunetul nu este redat prin dispozitivul Soundbar.

- Volumul de pe Soundbar este prea mic sau dezechilibrat. Reglați volumul.
- Când este conectat un dispozitiv extern (STB, dispozitiv Bluetooth, dispozitiv mobil etc.), reglați volumul dispozitivului extern.
- Pentru redarea sunetului televizorului, selectați sistemul Soundbar. (Televizor Samsung: Start () → Meniu → Setări () → Toate setările () → Sunet → Ieșire sunet → Selectare Soundbar)
- Scoateți cablul din Soundbar, apoi reconectați-l.

Sunetul nu este redat din subwoofer sau din difuzoarele surround.

- Verificați dacă indicatorul LED de pe partea din spate a subwooferului și a difuzoarelor surround luminează în culoarea albastră. Reconectați-l când LED-ul albastru se aprinde intermitent sau LED-ul roșu luminează.

Dacă televizorul nu este conectat prin HDMI TO TV (eARC/ ARC)

- Verificați dacă ați conectat corect cablul HDMI la terminalul ARC.
- Conexiunea poate să nu fie posibilă din cauza dispozitivului extern conectat (set-top box, consolă de jocuri etc.). Conectați direct sistemul Soundbar.
- Este posibil ca HDMI-CEC să nu fie activat pe televizor. Porniți CEC pe meniul televizorului. (Televizor Samsung: Start () → Meniu → Setări () → Toate setările () → Conexiune → Manager dispozitive externe → Anynet+ (HDMI-CEC) PORNIT)

Dispozitivul Soundbar nu se va conecta prin Bluetooth.

- Când conectați un dispozitiv nou, comutați la „BT PAIRING” pentru conectare. (Apăsând butonul **PAIR** de pe telecomandă sau apăsați butonul (**Microfon pornit/oprit**) de pe unitate timp de cel puțin 5 secunde.)
- Reconectați-l după ce eliminați lista de difuzoare Bluetooth de pe dispozitivul de conectare. (Televizor Samsung: Start () → Meniu → Setări () → Toate setările () → Sunet → Ieșire sunet → Listă de difuzoare Bluetooth)

Sunetul se intrerupe atunci când dispozitivul este conectat prin Bluetooth.

- Unele dispozitive, cum ar fi cuptoarele cu microunde, routerele wireless etc., pot provoca interferențe dacă se află prea aproape de dispozitivul Soundbar.
- Dacă dispozitivul conectat prin Bluetooth este mutat prea departe de dispozitivul Soundbar, sunetul se poate întrerupe. Mutăți dispozitivul mai aproape de Soundbar.
- Dacă o parte a corpului dvs. intră în contact cu un emițător-receptor Bluetooth sau dacă produsul este instalat pe mobilier metalic, sunetul se poate întrerupe. Verificați mediul de montare și condițiile de utilizare.

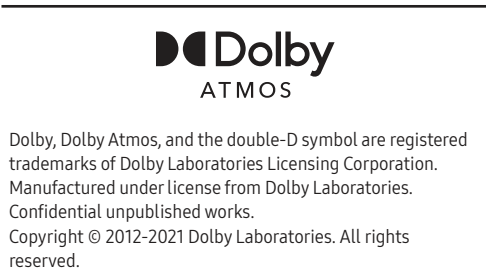
Dispozitivul Soundbar nu va conecta la Wi-Fi.

- Asigurați-vă că routerul wireless este pornit și apoi reconectați-l după repornire.
- Dispozitivul Soundbar nu se va conecta dacă semnalul wireless este prea slab. Dacă este posibil, încercați să mutați routerul mai aproape de dispozitivul Soundbar sau să eliminați toate obstacolele care se află între dispozitivul Soundbar și router.

Soundbar nu pornește automat deodată cu televizorul.

- Când opriți sistemul Soundbar în timp ce vă uitați la televizor, sincronizarea energiei cu televizorul este deactivată. Mai întâi, opriți televizorul.

07 LICENȚĂ



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, DTS:X, and the DTS:X logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2021 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.

Pentru a trimite solicitări pentru întrebări despre programele open source, contactați Samsung Open Source (<http://opensource.samsung.com>)



- Apple, Airplay, iPhone, iPad, and Mac are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Use of the Works with Apple badge means that an accessory has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.

08 NOTE IMPORTANTE DESPRE SERVICIU

- Figurile și ilustrațiile din prezentul Manualul utilizatorului sunt furnizate doar ca referință și pot diferi de aspectul produsului real.
- Poate fi percepută o taxă de administrare în cazul în care:
 - (a) va fi solicitat un inginer la cererea dvs., însă produsul nu are niciun defect (respectiv, dacă nu a fost citit manualul de utilizare).
 - (b) duceți unitatea la un centru de reparații, dar nu s-a identificat niciun defect al produsului (respectiv, dacă nu a fost citit manualul de utilizare).
- Veți fi informat cu privire la taxa de administrare înainte de vizita tehnicianului.

09 SPECIFICAȚII ȘI GHID

Sistem acustic

Nume model	
HW-Q930C	
Cerințe energetice	Consum de energie electrică
100-240 V C.A. ~ 50/60 Hz	42 W
Greutate	Dimensiuni (L x l x A)
5,4 kg	1110,7 x 60,4 x 120,0 mm
Interval temperaturi de funcționare	Interval umiditate de funcționare
Între +10 °C și +40 °C	Între 10 % și 80 %, fără condens
Temperatura de depozitare	Umiditatea de depozitare
Între -20 °C și +45 °C	Între 5 % și 95 %, fără condens
AMPLIFICATOR	
Putere de alimentare nominală (30 W x 3) + (20 W x 6) + (10 W x 3)	
Formate de redare acceptate	
Dolby 5.1ch / Dolby Digital Plus / Dolby TRUE HD / Dolby ATMOS / DTS 5.1ch / DTS HD / DTS-HD Master Audio / DTS:X / LPCM 8Ch	

Nume model	
HW-Q800C	
Cerințe energetice	Consum de energie electrică
100-240 V C.A. ~ 50/60 Hz	39 W
Greutate	Dimensiuni (L x l x A)
5,1 kg	1110,7 x 60,4 x 120,0 mm
Interval temperaturi de funcționare	Interval umiditate de funcționare
Între +10 °C și +40 °C	Între 10 % și 80 %, fără condens
Temperatura de depozitare	Umiditatea de depozitare
Între -20 °C și +45 °C	Între 5 % și 95 %, fără condens
AMPLIFICATOR	
Putere de alimentare nominală (30 W x 3) + (20 W x 4) + (10 W x 3)	
Formate de redare acceptate	
Dolby 5.1ch / Dolby Digital Plus / Dolby TRUE HD / Dolby ATMOS / DTS 5.1ch / DTS HD / DTS-HD Master Audio / DTS:X / LPCM 8Ch	
Nume subwoofer	
PS-WC96B	
Cerințe energetice	Consum de energie electrică
110-127 V C.A. ~ 50/60 Hz	28 W
Greutate	Dimensiuni (L x l x A)
9,8 kg	210,0 x 403,0 x 403,0 mm
AMPLIFICATOR	
Putere de alimentare nominală 160 W	
Nume difuzor surround (doar pentru HW-Q930C)	
PS-RC96B (STÂNGA/DREAPTA)	
Cerințe energetice	Consum de energie electrică
100-240 V C.A. ~ 50/60 Hz	19 W
Greutate	Dimensiuni (L x l x A)
3,1 kg	129,5 x 201,3 x 140,4 mm
AMPLIFICATOR	
Putere de alimentare nominală 140 W	

NOTĂ

- Samsung Electronics Co., Ltd își rezervă dreptul de a modifica specificațiile fără notificare.
- Greutatea și dimensiunile sunt aproximative.
- Difuzoarele surround sunt furnizate numai pentru anumite modele.

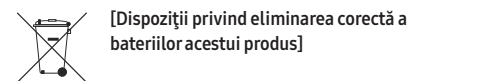
Măsură de precauție: Sistemul Soundbar va reporni automat dacă activați/dezactivați funcția Wi-Fi.

Metoda de dezactivare a portului Wi-Fi

Apăsând butonul **CH LEVEL** de pe telecomanda dispozitivului Soundbar timp de 30 de secunde pentru a porni/opri conexiunea Wi-Fi.

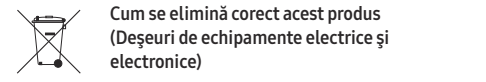
Metoda de dezactivare a portului Bluetooth

Apăsând butonul **tone CONTROL** de pe telecomanda dispozitivului Soundbar timp de 30 de secunde pentru a porni/opri conexiunea Bluetooth.



(Aplicabil în țări cu sisteme de colectare separate)

Acest marcaj de pe baterie, de pe manualul de utilizare sau de pe ambalaj indică faptul că bateriile acestui produs nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la sfârșitul ciclului lor de viață. Dacă sunt marcate, simbolurile chimice Hg, Cd sau Pb indică faptul că bateria conține mercur, cadmiu sau plumb peste nivelurile de referință prevăzute în Directiva CE 2006/66. În cazul în care bateriile nu sunt eliminate corespunzător, aceste substanțe pot fi dăunătoare pentru sănătatea omului sau pentru mediu. În vederea protecției resurselor naturale și a promovării refolosirii materialelor, vă rugăm să separați bateriile de celelalte tipuri de deșeuri și să le reciclați prin intermediul sistemului gratuit de returnare a bateriilor la nivel local.



(Aplicabil în țări cu sisteme de colectare separate)

Acest simbol de pe produs, accesorii și documentație indică faptul că produsul și accesoriile sale electronice (încărcător, câști, cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la finalul duratei lor de utilizare. Dat fiind că eliminarea necontrolată a deșeurilor poate dăuna mediului înconjurător sau sănătății umane, vă rugăm să separați aceste articole de alte tipuri de deșeuri și să le reciclați în mod responsabil, promovând astfel reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Utilizatorii casnici trebuie să-l contacteze pe distribuitorul care le-a vândut produsul sau să se intereseze la autoritățile locale unde și cum pot să dădească aceste articole pentru a fi reciclate în mod ecologic. Utilizatorii comerciali trebuie să-l contacteze furnizorul și să consulte termenii și condițiile din contractul de achiziție. Acest produs și accesoriile sale electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri comerciale.